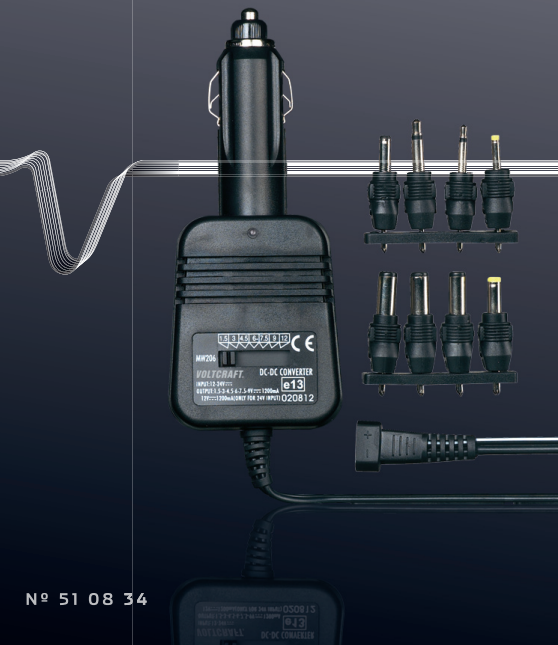


# VOLTCRAFT®

## KFZ KLEINGERÄTE-ADAPTER

CAR DC/DC ADAPTER FOR SMALL APPLIANCES //  
ADAPTATEUR POUR PETITS APPAREILS //  
AUTOADAPTER VOOR KLEINE TOESTELLEN //

Eingang: 12 - 24 V/DC  
Ausgang: 1,5 - 12 V/DC  
Max. 1200 mA



N° 51 08 34

## FRANÇAIS ADAPTATEUR DE VOITURE POUR PETITS APPAREILS

// Entrée: 12 - 24 V/DC // Sortie:  
1,5 - 12 V/DC // Max. 1200 mA //  
Pour le fonctionnement de petits  
appareils (p. ex. baladeurs à cassettes,  
baladeurs CD) en voiture et en camion en  
les branchant sur la prise d'allume-  
cigares.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:**  
**TENSION DE SORTIE:** 1,5/3/4,5/6/7,5/9/  
12 V/DC (12 V uniquement en cas d'entrée  
24 V) **POLARITÉ:** réversible. **CONTENU  
DE PAQUET:** Adaptateur de voiture pour  
petits appareils // Lot de 8 fiches: 2 prises  
jack 2,5 et 3,5 mm, 6 connecteurs creux  
(Ø extérieur/Ø intérieur en mm) 5,5/2,5;  
5,5/1,5; 5,0/2,1; 4,0/1,7; 3,5/1,35;  
2,35/0,75 // Notice. **DIMENSIONS:**  
(Lo x La x H): 125 x 50 x 30 mm.

## DEUTSCH KFZ KLEINGERÄTE-ADAPTER

// Eingang: 12 - 24 V/DC // Ausgang: 1,5 - 12 V/DC // Max. 1200 mA //  
Für den Betrieb von Kleingeräten (z.B. Casetten-Walker, CD-Walker)  
im Pkw und Lkw über die Zigarettenanzünderbuchse.

**TECHNISCHE DATEN: AUSGANGSSPANNUNG:** 1,5/3/4,5/6/7,5/9/  
12 V/DC (12 V nur bei 24 V-Eingang) **POLARITÄT:** umsteckbar.  
**PACKUNGSINHALT:** Kfz Kleingeräte-Adapter // 8fach Stecker-Set:  
2 Klinkenstecker 2,5 und 3,5 mm, 6 Hohlstecker (Außen-Ø/Innen-Ø  
in mm) 5,5/2,5; 5,5/1,5; 5,0/2,1; 4,0/1,7; 3,5/1,35; 2,35/0,75 //  
Bedienungsanleitung. **ABMESSUNGEN:** (L x B x T): 125 x 50 x 30 mm.

## ENGLISH ADAPTER FOR COMPACT DEVICES IN CARS

// Input: 12 - 24 V/DC // Output: 1,5 - 12 V/DC // Max. 1200 mA //  
For operating compact devices (cassette walkman, for example, CD  
walkman) in the car and truck via the cigarette lighter socket.

**TECHNICAL DATA: OUTPUT VOLTAGE:** 1,5/3/4,5/6/7,5/9/  
12 V/DC (12 V only for 24 V input) **POLARITY:** can be replugged.  
**PACKAGE CONTENT:** Adapter for compact devices in cars // 2 jack  
plugs 2.5 and 3.5 mm, 6 hollow plug (outside Ø/inside Ø in mm)  
5,5/2,5; 5,5/1,5; 5,0/2,1; 4,0/1,7; 3,5/1,35; 2,35/0,75 // operating  
instructions. **DIMENSIONS:** (L x W x D): 125 x 50 x 30 mm.

## NEDERLANDS AUTO ADAPTER VOOR KLEINE APPARATEN

// Ingang: 12 - 24 V/DC // Uitgang:  
1,5 - 12 V/DC // Max. 1200 mA //  
Voor het gebruik van kleine apparaten  
(bijv. walkman, CD-walker) in de auto en  
vrachtauto via de sigarettenaanstekerbuis.

**TECHNISCHE GEGEVENS:**  
**UITGANGSSPANNING:** 1,5/3/4,5/6/7,5/9/  
12 V/DC (12 V alleen bij 24 V-ingang)  
**POLARITEIT:** omschakelbaar.  
**PAKKETINHOUD:** Auto adapter voor  
kleine apparaten // 8-voudige stekker set:  
2 jackplug stekkers 2,5 en 3,5 mm,  
6 holle stekkers (buiten-Ø/binnen-Ø in  
mm) 5,5/2,5; 5,5/1,5; 5,0/2,1; 4,0/1,7;  
3,5/1,35; 2,35/0,75 // Gebruiksaanwijzing.  
**AFMETINGEN:**  
(L x B x D): 125 x 50 x 30 mm.



Voltcraft, Hirschau  
www.voltcraft.de

01\_1208\_01



97001319